

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

Melilla, un mes	1'25	Ptas
Provincias, un trimestre	4'50	"
Número suelto	0'05	"

Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

ANUNCIOS:

PRECIOS CONVENCIONALES

Pago anticipado

Nuestro comercio en Marruecos.

Tema es este al que siempre hemos dedicado la más preferente atención, por sintetizar el programa de esta Cámara y englobar las tendencias que perseguimos en aras del fomento de los intereses patrios en Marruecos.

Animados por ese propósito hemos dado cuenta en varias ocasiones de los medios á los cuales hay que recurrir para el logro de esa aspiración; pero á pesar de nuestras constantes excitaciones no hemos podido ver realizada nada más que una parte muy exigua; dadas las grandes facilidades que nos ofrece la vecindad á las costas de España, y dados los valiosos elementos de que disponemos para ocupar en este país, en la esfera mercantil, el puesto que legítimamente nos corresponde, y llenarse así, con el predominio de estos mercados, el vacío que dejó para nuestro comercio y nuestra industria, la pérdida reciente de nuestro imperio colonial.

Varias son las causas que determinan ese decadente estado de cosas, siendo muy sensible, por cierto, que figure entre las principales, la de ser, no obstante la notable diferencia de la distancia, mucho más elevados los fletes en los puertos españoles que en los extranjeros, circunstancia ésta, que nos coloca en el orden numérico de la importación muy por bajo de otras naciones, que sin contar con las ventajas de la proximidad, han dominado en pocos años los mercados de este país, mediante el establecimiento regular de línea de vapores entre sus puertos y los de Marruecos, la acertada adopción de una tarifa módica de fletes, y de otras facilidades más, que por no conceder nuestras empresas mercantiles y navieras, estamos tocando aquellos resultados contrarios al desarrollo del comercio nacional.

No menos propicia para reconquistar el terreno perdido en ese orden de cosas tan viable para la realización de aquellas patrióticas miras, sería la de establecer en Tánger, una exposición permanente de artículos de la producción nacional, en varias ocasiones aconsejada por esta Cámara, pero ya sea por la falta de iniciativas, por la de espíritu emprendedor, ó por la apatía característica en muchas de nuestras empresas mercantiles, especialmente de Cataluña, ó ya por que esa falta de decisión se deba á la elevación de los fletes antes mencionados, el caso es que no se ha llegado á conseguir que los productos españoles predomine en estos mercados,

obteniendo esta preferencia los ingleses, alemanes y franceses, como con abrumadora elocuencia lo demuestran las estadísticas publicadas en esta revista.

Nuestro Gobierno dando nuevas y señaladas pruebas de su celo en pró de las legítimas aspiraciones, ahora y siempre sustentadas por esta Cámara, debiera fijar su atención en este país, y coadyuvar á la preponderancia de nuestro comercio, concediendo cuantas facilidades sean necesarias á la marina mercante, debiendo seguir á los esfuerzos de la iniciativa oficial, los de la particular, ó ya sean los de nuestra industria y nuestro comercio, que á su vez tienen necesidad de ajustarse á la norma de conducta ya trazada para lograr esa apetecida finalidad.

Ninguna potencia cuenta con tantas facilidades como España, para introducir sus productos, dando próspera y nueva vida á sus transacciones mercantiles y fomentando de esa manera sus intereses materiales en este país, pero para conseguirlo se hace necesario que el comercio español despierte del letargo en que parece estar sumido; que adquiera mediante el envío de peritos mercantiles, el caudal de datos suficientes para acometer esa empresa: que envíe y exponga muestrarios de la fabricación española, y que concedan facilidades al comercio marroquí, como hacen Inglaterra, Francia, Alemania, Bélgica y otras naciones que gracias á ese sistema han multiplicado sus transacciones en esta parte del Norte de Africa.

Con la adopción de estas acertadas medidas, y conque las casas exportadoras españolas consigan las facilidades necesarias para poder competir con las de aquellos países, no será difícil que España vea en poco tiempo acrecentada su influencia comercial, llenando así la justa medida de nuestras aspiraciones.

La circunstancia de ser la moneda española la que más circula y la que más se solicita para dichas transacciones, coloca también á España en una situación muy favorable para fomentar su desarrollo comercial é industrial y solo de aquel modo, por esos medios tan necesarios, podrá nuestro comercio rehabilitarse en los mercados de este país, sobre todo en Tánger y en los puertos de la costa, verdaderos centros de la importación y de la exportación, donde diariamente se reciben numerosas mercancías procedentes de otras naciones, que ponen así de manifiesto los titánicos esfuerzos que hacen para introducir la producción de su industria en este imperio, en el que tantos y tan legítimos títulos ostentan

para ocupar uno de los puestos más preferentes y descolgar en su progreso mercantil, único que puede coronar con éxitos positivos la causa de la civilización.

De la «Revista de la Cámara Oficial de Comercio».

NOTICIAS

La «Mi-Caren me»

En Paris se ha celebrado esta tradicional fiesta que resultó lucidísima.

La cabalgata de la orilla derecha del Sena componía numerosas carrozas alusivas muchas de ellas al Imperio de Levaudy.

La reina de las reinas llevaba las actualidades del año, el litro de oro; el radium, las cartas postales, las monedas de níquel etc. etc.

La cabalgata de la orilla derecha organizada como es sabido por los estudiantes, constaba también de elegantes carrozas alusivas á los hechos más importantes de actualidad.

El presidente de la República recibió á las dos reinas regalándoles valiosas joyas.

El explorador André

Pasado el término prescripto por las leyes el tribunal civil de Stokolmo ha declarado que el explorador André debía ser considerado como muerto.

El intrépido explorador como es sabido, partió el 11 de Julio de 1897 en un globo con el fin de descubrir el polo norte.

A excepción de un despacho que los viajeros expidieron por palomas algunos días después de su partida, no se ha vuelto á saber más de los exploradores.

La suscripción francesa

La suscripción del sindicato de la prensa parisiense en favor de los heridos rusos se eleva á la cifra de 384.954 francos.

Maniobras

En Inglaterra se han celebrado maniobras entre las escuadras y los sub-marinos. El principal objeto de ellas era conocer el grado de importancia que merecen los sub-marinos.

El éxito ha sido en favor de estos, pues á pesar de todas las precauciones y de los hilos protectores, cuatro acorazados fueron tocados por los torpedos que lanzaron los sub-marinos.

Viageros

Ayer llegó á esta plaza el ingeniero autor

del proyecto de puerto y apreciable amigo nuestro D. Ignacio Fernández de la Gómera.

Sea bien venido.

A Málaga marcharon el teniente coronel de Melilla 2, D. Francisco de Nájera, con el fin de atender al restablecimiento de su salud y los Capitanes Sres. Sarduy y Massot, acompañados de sus distinguidas familias.

Toros.

Como complemento de la corrida de toros verificada el 6 del actual á beneficio del Vigía de mar, á la que por circunstancias especiales acudieron pocos espectadores, se prepara otra con igual fin benéfico, que tendrá lugar el 19 de los corrientes si el tiempo lo permite.

La festividad del día, unido á las condiciones del ganado desembarcado ayer, hace augurar una buena entrada.

Cultos religiosos

Mañana á las 10 y media se celebrará en la Iglesia Parroquial la acostumbrada función religiosa que esta plaza consagra á San José en memoria del sitio de 1774 á 75.

El solemne Septenario de Dolores, empezará el domingo próximo á las cinco y media de la tarde.

A mi amigo J. L.

¡Si tú supieras, amigo mío,
Qué triste tengo mi corazón!...
Allá en el fondo siento ese frío
Que da la amarga desilusión.
La vil coqueta que en otros días
Robó traidora tu dulce paz,
Hoy me arrebató mis alegrías,
Y la tristeza graba en mi faz.
Es insensible como la roca
Que el Oceano bate sin fin,
Miel y dulzura tiene en la boca,
Y tiene el pecho bajo y ruin.
Con su mirada provocativa,
Con su sonrisa, que miente amor,
De amor profundo la llama vive
Prendió en mi pecho de trovador.
Desprecié incanto tu buen consejo;
En tu protesta ví el interés;
Si me traiciona ¿por qué me queje?
¡Justo castigo mi dolor es!
Una esperanza solo me resta,
Un lenitivo de mi pesar;
Y es tu cariño que al alma presta
Fuerzas sublimes para luchar.
Tú me perdonas, porque eres bueno,
Yo arrepentido corro hacia tí.
Para escupirle como vil ciego
Y aborrecerla con frenesí.
¡Si tu supieras, amigo mío,
Qué triste tengo mi corazón!...
Allá en el fondo siento ese frío
Que da la amarga desilusión.

JUAN MATEOS RAMOS.

Coche volcado.

Ayer á las 19 ocurrió en el camino de Cabrerizas un sensible accidente.

Marchaban en un coche por la carretera, el Sr. Coronel de Melilla 1, D. José Izquierdo, el Comandante Juez Instructor D. Mariano Arques, el médico Sr. Andujar y un soldado, secretario del Juez. Se dirigían á Cabrerizas Bajas con el fin de practicar diligencias relacionadas con la muerte repentina del cantinero de dicho fuerte.

Pasado el fortín de San Francisco, volcó el coche por haberse desbocado los caballos, cayendo el vehículo por la cuneta de la derecha.

Los señores Izquierdo y Arques resultaron con ligeras erosiones y magullamiento general; el Sr. Andujar y el cochero resultaron ilesos. El soldado rodó por la cuneta sufriendo conmoción cerebral y algunas heridas.

El coche se destrozó y uno de los caballos quedó muerto.

Verdaderamente fué milagroso que el accidente no tuviera más graves consecuencias, cosa que muy de veras lo celebramos.

Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar

Prohibida la circulación.

El proyecto del Sr. Osma.

Se ha constituido la comisión encargada de dictaminar acerca del proyecto sobre saneamiento de la moneda presentado por el ministro de Hacienda Sr. Osma.

Después de reñida votación fué nombrado Presidente el Sr. Dato.

El Sr. Villaverde impugnó el proyecto, pronunciando un extenso discurso sobre el particular y terminó solicitando que informe ante la comisión el Sr. Osma.

Por unanimidad se acordó citar al ministro.

Cambios.

Paris vista.....	37'90
Londres.....	34'67

El viaje regio.

El Rey en el Giralda.—Recepción popular.—Los estudiantes de Santiago.—Visita á los cuarteles.

S. M. el Rey embareó anoche en el Giralda que le sirve de hospedaje hasta que abandone Vigo.

Esta mañana reñó á bordo, á una comisión de estudiantes de Santiago presidida por el rector de aquella Universidad. Este pronunció un discurso presentándole á los escolares. D. Alfonso contestó al Rector y entre otras cosas dijo, que de aquellos jóvenes saldrían mañana los ministros y que todos debían procurar el engrandecimiento de España. El Monarca terminó prometiendo á la comisión ir á Santiago en el próximo Julio, para hacer personalmente la tradicional ofrenda al Apostol.

El Rey fué ovacionado por los estudiantes, con quienes conversó afablemente.

Esta tarde desembarcará para asistir á la recepción que tendrá lugar en la Casa Consistorial.

Después visitará los cuarteles y revisará las tropas.

La comida de gala se celebrará esta noche en el «Giralda».

Maura y las Cortes.

El Sr. Maura ha insistido en que

tendrá abiertas las Cortes todo el tiempo que le sea posible. Reconoce que no podrá aprobarse antes de las vacaciones el proyecto de carbón de persistir la actitud de las minorías.

El Centenario del Quijote

Se ha constituido la junta nombrada de Real orden para la celebración del Centenario del Quijote.

Se eligieron comisiones, que se encargarán de la organización de los actos.

Salida de Vigo—Saludo del Rey de Portugal.

S. M. el Rey saldrá de Vigo mañana á las siete y diez de la mañana.

De esta población marchará con dirección á Madrid, á las cinco de la tarde.

En la estación de Guillarey le saludará un representante del Rey de Portugal.

La guerra ruso-japonesa.

¿Nuevo ataque a Port-Arthur?

Se ha teleografiado la noticia de haber los japoneses atacado nuevamente á Port-Arthur, causando á los rusos trescientos muertos y heridos.

Añade el telegrama que los japoneses se colocaron para el ataque en una posición tal, que sobre ellos no podían efectuar disparos los fuertes de la plaza.

La noticia merece ser acogida con desconfianza.

Avance de los rusos.

El segundo cuerpo ruso ha ocupado posiciones estratégicas en el Yalú y puntos inmediatos.

El primer cuerpo ha pasado el Yalú penetrando en Corea.

De los dos ejércitos es más numeroso el segundo.

Trabajando en las fortificaciones

Prosiguen en Wladiwostok las obras de defensa. Los habitantes toman parte en los trabajos.

Créese que muy en breve quedará ultimada y con ellas perfectamente protegida la plaza.

Anuncio.

Escuadrón Cazadores de Melilla

Para la construcción y recomposición del calzado de este Escuadrón, se avisa por el presente, á los maestros zapateros de esta localidad que deseen adquirirlas en las condiciones que determina el pliego de las mismas, que se halla de manifiesto hasta el 25 del actual, fecha en que expira el plazo, todos los días laborables de 10 á 12 en la Oficina de Mayoría del expresado cuerpo, advirtiéndose al propio tiempo, que aquel á quien se adjudique la contrata de referencia, satisfará el importe de este anuncio.—Melilla 15 de Marzo de 1901.—El Capitán Mayor, José Maroto.—Rubricado.

Casa de Cabo.

Pone en conocimiento del público, haber recibido de una importante casa de BOLOGNE (Italia), los artículos siguientes:

Pts. Cts.

Tapioca del Brasil, paquete 250 gs.	0'80
Id. Id. Id. Id. 125 id.	0'30
Mostaza francesa, paquete.	0'35
Cognac Domecq, litro.	3'50
Espárragos en conserva, lata.	0'60
Guisantes Id.	0'55
Aloachofas, Id.	0'80
Pasta de tomate, Id.	0'40
Fritada dulce, Id.	0'55
Melocotón, Id.	0'70
Queso de bola á 2'50 por bolas, k.	2'50
Mantequilla del Reino, lata 4 libra.	6'00
Aceite refinado «Gross, litro.	0'95
Petróleo Id.	0'45
Ladrillo inglés para limpiar cubiertos, uno	0'40
Embuchado de lomo, kilo.	8'00
Longaniza chorizada de Rioja, k.	4'00
Morella.	2'50

LA AFRICANA.

Este acreditado restaurant, acaba de abrir nuevamente su antiguo local de calle de San Miguel.

Bien conocida es del público esta casa para que hagamos pomposos reclamos. Basta decir que á la carta y por cubiertos, se como en esta casa, bien y económico.

SAN MIGUEL, núm. 12.

Almoneda de muebles con buen piano.
Sedezma 3, 3.º izquierda

Banco Vitalicio de España

SEGUROS VIDA Y ACCIDENTES

GARANTIAS

CAPITAL SOCIAL..... 15.000.000'00 pta.
RESERVAS..... 14.780.951'34 "

Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 31 de Diciembre de 1901:

Por seguros vida. 969.174.118'88 pta. | 855.401.016'85
Id. id. accidentes.. 38.227.103 "

Pagado á los asegurados hasta igual fecha, pesetas 21.802.831'99

PRESIDENTE DE LA JUNTA DE GOBIERNO

Excmo. Señor Marqués de Comillas

Representante en Melilla

D. JUAN LORITE

Pianos

Se venden al contado y á plazos, de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

FILARMÓNICA

Mantoloto

DISPONIBLE

DISPONIBLE

Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF (19)

LAS AVES DE RAPIÑA

todos modos, la cosa es original.

La mampara que separaba el estudio del a pieza inmediata giró sobre sus goznes y el chiquillo se apresuró á cubrir el retrato con el paño que le ocultaba de miradas profanas tomando con su bugia en la mano el aire más inocente que pudo encontrar.

El joven no vió nada y se adelantó con la mayor tranquilidad.

Había cambiado su elegante traje por una blusa y una gorra de terciopelo negro que le hacía cambiar completamente de aspecto.

—¿Estás pronto?—murmuró—¿Lo has visto todo?

—Creo que sí, Mr. Luciano—respondió el Moscardón

—Entonces bajaremos

—Como gustéis

En el piso inferior, el pilluelo, que había bajado de cuatro en cuatro escalones, se colgó del cordón de la campanilla que había al lado de la puerta, en la cual, sobre una chapa de metal dorado se leía: «Bernier, tallista», y esperó.

Muy pronto la voz sonora y grave de un hombre gritó desde dentro.

—Abre, Margarita, creo que es ese galopin de Moscardón.

La puerta se abrió y el granuja se precipitó en el interior gritando con su voz agria.

—Justamente, papá Bernier. Habéis adivinado, ¡Buenas noches, papá! ¿Cómo va? ¡Buenas noches, mamá Bernier! ¡Buenas noches, Margarita! ¡No cerréis, que os traigo un amigo!

Luciano aparecía en la puerta.

—¿Mr. Luciano!—dijo cordialmente el obrero levantándose de su asiento y dando un paso hacia el joven, al que tendió la mano—Es un vecino al que siempre nos alegramos de ver y que tiene la cortesía de no pasar nunca por delante de nuestra puerta sin decirnos una palabrilla. No es como tú, galopin.

—añadió Bernier dirigiéndose al chico, que no se le ve hasta cuando nieva

—Diablo, papá. La tarea no falta y eso que los tiempos no son buenos. Si no trabajara, mi casero no me haría.

—Es cierto, la vida es un poco dura. Todo sube. Diez francos de antes no son hoy ni cien sueldos. Pero ¡bah! añadió Bernier con la sublime filosofía del obrero honrado—con levantarse dos horas más temprano y acostarse otras dos más tarde, todo está arreglado. Con permiso; vuelvo á mi tarea.

Y puso tranquilamente manos á la obra.

Luciano, después de haber contestado afectuosamente al cariñoso saludo, se había apro-

La "Moda,"

ZAFATERIA

DE

Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos. Venta de curtidos y taller de corte aparados

JARDINES

J. MONTES É HIJO

1. GENERAL MARGALLO, 1.

De los géneros últimamente recibidos, tenemos el gusto de ofrecer á nuestra numerosa clientela, y al público en general, los siguientes:

	Pesetas.
Queso Gruyera, kilo.	8-50
Montadella de Bolonia, idem.	7-00
Id. de id. en latas de 125, 200 y 450 gramos á 0-90 125 y.	2-65
Zampone idem lata de 900 gramos.	1-50
Raviolos kilo.	0-60
Mortadella Danesa, extra, en lata á libra una.	2-45
Idem Id. Id. kilo.	5-00
Jamón Aviles, superior, kilo.	4-00
Id. Asturiano id.	4-00
Salechhón de Vich, viejo id.	7-50
Id. de id. fresco id.	0-50
Id. de Prelongo, extra, id.	0-00
Id. de Milan, id.	1-00
Id. Francés, id.	0-50
Chorizos Candelario, docena.	2-50
Id. Extremos, id.	2-50
Id. Rioja, kilo.	1-00
Id. Asturianos, docena.	2-40
Sobresada de Mallorca, kilo.	4-00
Longaniza de Burgos id.	4-00
Id. Extremos id.	3-50
Id. Montañés id.	3-25
Morcilla de Rioja id.	2-50
Id. de Montefrío id.	2-50
Id. Extremos id.	2-75
Bacalao inglés, id.	1-25

Se ha recibido un grandioso surtido en peinadas, peinetas, horquillas y demás adornos de cabeza, en concha.

Al público.

GRAN RESTAURANT

DE

LA MARINA

Primer establecimiento en su clase en Melilla

En el último vapor ha llegado un excelente cocinero, peritísimo maestro tanto en la cocina francesa como en la española.

Almuerzos y comida á la carta
Se aceptan encargos para bodas y fiestas
Cómodas habitaciones en la Plaza y en el Polígono.

LA MARINA



Gran fábrica

DE

Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ADEJO AMORÓS de Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijase á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

Economato Militar de Melilla

Precios de los últimos géneros llegados

	Pesetas
Tasajo de Montevideo, kilo.	2-50
Queso Roquefort y Port-Salud, id.	4-00
Pielés (variantes con mostaza), tarro.	1-00
Mortadella extra, kilo.	5-00
Salechhón de Bolonia, id.	5-50
Id. de Milan, id.	3-40
Id. de Vich, id.	0-25
Garbanzos, kilo, 0-50, 0-90, 1-00, 1-25 y	1-05
Alubias kilo á 0-40, 0-55, 0-60 y	0-95
Arroz, id. á 0-55, 0-60 y	0-70
Calamares con su tinta, latas, á 0-70 y	1-40
Carbón, kilo.	0-07
Harina lactada Nestlé, bote	1-75
Aceitunas aliñadas partidas, kilo.	0-50
Vino de Oporto y de Madeira, botella	2-75
Embuchado de lomo, kilo	7-25
Longaniza de Candelario, kilo.	4-00
Morcilla fina kilo.	3-70
Chorizo de Lomo con pimiento kilo.	5-00
Id. Id. sin Id. Id.	5-50
Solomillo en Tripa, kilo.	6-00
Morcilla de cebolla, una.	0-30

Fonda de viajeros

En la calle del Horno núm. 4, con entrada también por la Plaza de la Parada núm. 2, acaba de abrir al público una nueva casa el título que encabeza este anuncio, cuyo principal objeto y especialidad es facilitar la misma cómodas habitaciones, sana alimentación, esmerada asistencia y fino trato al viajero y laborioso granjero de viajeros de comercio, que hasta hoy rehuía acercarse á esta población por no encontrar en ella el alojamiento adecuado á su clase.

Esta casa ha venido á llenar el vacío que se notaba y para salvar esta deficiencia emitido su dueño gasto alguno con el fin de dejar satisfechas las aspiraciones de los exigentes.

Los precios corrientes son económicos y extraordinarios serán conseracionales.

Academia de Música

Dirigida por D. E. Rodríguez

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios:—Solfeo ó piano, 5 pesetas al mes. Solfeo y piano elemental, 7-50.—Armonía elemental y piano superior, 7-50.—Solfeo y canto, 7-50.—A domicilio, desde 10 pesetas.

FLORENTINA, 2.

Mil pesetas al que presenten Capsulas

Sandalo mejores que las del Dr. Pi de Barcelona, y que cura más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

Santa Bárbara

Academia preparatoria para carreras civiles y Militares

DIRECTOR:

Capitán de Artillería D. Candido Lobera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros, y en el año 1903, de NUEVE presentados han obtenido plaza OCHO, y uno de ellos el número CINCO en Infantería.

Dirección: HORNO 2